

# BODEGAS EMILIO CLEMENTE

**Bodegas Emilio Clemente**, de la Denominación de Origen de Utiel-Requena, pertenece a la familia Clemente Luján, tercera generación de viticultores que continúa la tradición familiar con la misma ilusión del primer día.

La bodega social, una casa solariega de finales del S. XIX, se sitúa en un valle de viñedos de gran valor paisajístico: nogueras, carrascas, árboles de ribera, matorrales típicos mediterráneos y viñedos, además de una rica fauna y flora. En el segundo edificio anexo a la casa se encuentran las naves de elaboración y crianza, donde encontramos las 420 barricas de los mejores robles franceses que reciben la caricia de la música ambiental de Litz, Mozart, Beethoven y Händel.

El clima continental con influencia del mediterráneo marca el cultivo, pero el factor determinante es el río Cabriel, trazándose así de una finca de río enmarcada por el microclima de ribera. El río serpentea los límites de la finca siendo el límite de la Comunidad Valenciana, ya que la otra ribera pertenece a Castilla-La Mancha.

El efecto de reverberación solar sobre el espejo del río y su refracción en el valle son una oportunidad de garantía cualitativa y mejora productiva en la madurez fenólica y azucarada de la uva.

El viñedo permite confeccionar unos vinos modernos y expresivos por su color, aroma y sabor. Tradición y modernidad bajo la luz del mediterráneo, la forma de entender el vino de Bodegas Emilio Clemente.



**Emilio Clemente Wineries**, from the Origin Appellation of Utiel-Requena, belong to the Clemente Luján Family, 3rd generation of wine growers who continues the familiar tradition with the same illusion since the first day.

The head office of the winery, a manor from the end of the XIX century, is situated in a valley of vineyards of great landscape value: walnut trees, oaks, riparian trees, typically Mediterranean bushes, vineyards, and rich fauna and flora. In the second building, an annex to the house, you can find the storehouse of elaboration and aging of the wine. There, 420 barrels of the best French oaks receive the tenderness of the ambient music of Litz, Mozart, Beethoven and Händel.

The continental climate, with the influence of the Mediterranean Sea, marks the growing. But, the most important factor is the Cabriel River which is very closed to the winery. It generates the micro climate of Ribera, helping for an early ripening of the fruits. The river, representing the border between the Valencian Community and Castile-La Mancha curves the limits of the property.

The sun, being reflected on the river and refracting itself in the valley, represents a qualitative and productive guarantee appropriateness as for phenolic maturity and for the quantity of sugar of the grape.

The vineyard allows making up some modern and expressive wines for their color, aroma and taste. Tradition and modernity under the Mediterranean sun, the way of understanding the wine of Bodegas Emilio Clemente.

[www.eclemente.es](http://www.eclemente.es)



EMILIO CLEMENTE

## EVENTOS PERSONALIZADOS

Organizamos visitas guiadas y catas  
Degustación de productos gourmet, zona Utiel-Requena  
Eventos sociales personalizados  
Acontecimientos empresariales  
Almuerzos y cenas a medida

## PERSONALIZED EVENTS

We organize guided visits and tasting  
Tasting of gourmet products, from the Utiel-Requena area  
Personalized social events  
Business events  
Custom lunches and dinners



## BODEGAS EMILIO CLEMENTE

OFICINA / OFFICE  
C/Málaga, 7 bajo  
46009 Valencia  
Tel. +34 963 173 584  
Fax +34 963 173 726  
[info@eclemente.es](mailto:info@eclemente.es)

BODEGA / WINERY  
Camino de San Blas, s/n  
46340 Requena (Valencia)  
Tel. +34 962 323 391  
Fax +34 962 302 812  
[bodega@eclemente.es](mailto:bodega@eclemente.es)



EMILIO CLEMENTE

# EMILIO CLEMENTE CRIANZA

Nuestro asesor enólogo Ignacio de Miguel, con nuestro equipo técnico, ha dejado marcada su excelente y moderna forma de entender la enología al combinar las particularidades del suelo, el viñedo y su ensamblaje final con el mejor roble de nuestras barricas.

**ELABORACIÓN**  
Fermentación en depósitos de acero inoxidable y maceración postfermentativa para extraer la mayor concentración de los compuestos fenólicos. Envejecido en barricas de 225 l. de roble francés durante 12 meses, y crianza en botella durante al menos 12 meses más.

**CATA**  
De color rojo picota con leve ribete teja y reflejos rubí. Abundante lágrima que destaca por su buena potencia aromática. Interesantes aromas minerales contrapunteados por toques ahumados y flores secas (lavanda, espiego), sobre un fondo de fruta madura roja algo licorosa y fruta negra compotada. Notas torrefactas de moka y chocolate con leche. En boca se revela pleno, sustancioso, con médula y viva acidez. En el retrogusto trae densos recuerdos de frutas de licor (fruta macizada), bouquet que se mantiene hasta su largo y elegante final. Un vino estructurado, con buen equilibrio, de taninos redondos y muy golosos. El roble francés es el gran protagonista con su marcado carácter especiado. Buen recorrido y post gusto muy largo.



**PREMIOS**  
Medalla de plata: 1st Challenge to The Best Spanish Wines For Asia, 2009  
Zarillo de Oro: Concurso Internacional de Vino, Junta de Castilla y León, 2009

**AWARDS**  
Silver Medal: 1st Challenge to The Best Spanish Wines For Asia, 2009  
Gold Cane: Concurso Internacional de Vino, Junta de Castilla y León, 2009

## LA EXCELENCIA EN VINOS WINE EXCELLENCE

**SERVICIO**  
Temperatura: 18º C.  
Maridaje: arroces con caza, arroces caldosos con setas, guisos con legumbres o complejos y sauteados, carnes y visceras asadas, y carnes rojas a la plancha o a la brasa.

**DENOMINACIÓN DE ORIGEN:**  
Utiel-Requena.  
Tipo y clasificación de vino: Tinto Crianza.  
Variedades: 50% Tempranillo, 25% Merlot, 15% Cabernet Sauvignon y 10% Bobal.  
Producción: 78.320 botellas y 4.500 Magnum.

**SERVICE**  
Temperature: 18°C.  
Food and wine matching: Rice with game, soggy rice with mushrooms, stew with vegetables, meat and roast entrails, grilled or barbecued red meat.

**ORIGIN APPELLATION:**  
Utiel-Requena.  
Type and classification of the wine: Red, Crianza.  
Grape varieties: 50% Tempranillo, 25% Merlot, 15% Cabernet Sauvignon, 10% Bobal.  
Production: 78.320 bottles and 4.500 Magnums.

# EXCELENCIA DE EMILIO CLEMENTE



Denominado como el enólogo errante más prestigioso de España por asesorar a más de 20 bodegas dispersas por toda la geografía nacional, uno de los 9 divos de las bodegas, según la revista "La Revue du Vin de France", y elegido en 2005 "Personaje del Año" por la revista "Síbaritas". Don Ignacio de Miguel rubrica esta edición limitada de 2.050 botellas.

**ELABORACIÓN**  
Vendimiado a mano durante la noche para asegurar una temperatura perfecta. Fermenta en barrica abierta de roble francés de 300 l, con constantes bazuecos manuales que ponen los hollejos en contacto con el mosto-vino. Posterior fermentación maloláctica en las mismas barricas donde envejece en contacto con sus propias llas durante 16 meses.

**CATA**  
De color picota granate, de una sugerente capa, y con una persistente y coloreada lágrima. En nariz es de aroma intenso y complejo. Predominan notas de fruta roja y negra madura, así como los características de la Finca Caballero que recuerdan al monte bajo, donde se encuentran las cepas seleccionadas. Un aroma elegante y especiado. Un vino cremoso y goloso al paladar. En boca se muestra amplio y de gran equilibrio, con sabores golosos de vainilla, cacao y tabaco rubio. Un vino carnoso y con un postgusto muy largo y persistente entremezclando con los tostados y dulzones toques que la madera aporta.

*Named as the "itinerant" wine maker the most prestigious of Spain, consulting more than 20 wineries on the national territory, one of the nine "Star" of the wineries according to the magazine "La Revue du Vin", and chosen in 2005 as "Person of the year" in the magazine "Síbaritas", Don Ignacio de Miguel signs this limited edition of 2.050 bottles.*

**ELABORACIÓN**  
Hand-picked during the night to get the perfect temperature. It ferments in open 300 l. french oak barrels, doing constant manual stirrings that put the skins in contact with the must-wine. Post malolactic fermentation in the same barrels, where it will age on its own lies during 16 months.

**TASTING NOTES**  
*Of a picota suggestive of garnet layer, and with a persistent and colorful tear.*  
In nose, an intense and complex aroma. Ripe red and black fruits notes dominate the nose, the same as the characteristics of Finca Caballero that remember the bushes, where you can find the grape varieties selected. An elegant and spicy aroma. A creamy wine at the palate.  
In mouth it is a very wide and balanced wine, with delicious flavors of vanilla, cocoa and Virginia Tobacco. It is a fleshy wine with a very long and persistent aftertaste.



## SERVICIO

Temperatura: 16-18°C.  
Maridaje: solomillo con salsa de frutas rojas, solomillo con salsa de chocolate, carnes de caza mayor, quesos y embutidos selectos, carpaccio de ternera y olla de Requena.

**DENOMINACIÓN DE ORIGEN**  
Utiel-Requena.  
Tipo y clasificación de vino: Tinto envejecido durante 16 meses en barricas nuevas de roble. Edición Limitada.  
Variedades: 50% Merlot, 30% Tempranillo y 20% Cabernet Sauvignon.  
Producción: 2.050 botellas.

## SERVICE

Temperature: 16-18°C.  
Food and wine matching: Sirloin with red fruits sauce, sirloin with chocolate sauce, meat of game, cheeses and cold meat selected, veal carpaccio, olla of Requena.

**ORIGIN APPELLATION**  
Utiel-Requena.  
Type and classification of the wine: Red wine aged during 16 months in new French oak barrels. Limited edition.  
Grape varieties: 50% Merlot, 30% Tempranillo, 20% Cabernet Sauvignon.  
Production: 2.050 bottles.



Fusión de modernidad y tradición en el coupage que combina Chardonnay y Sauvignon Blanc con Tardana (vidueño blanco local de Utiel-Requena, de cepa de gran rusticidad y resistencia).

**ELABORACIÓN**  
Fermentación en barricas bordelesas especialmente diseñadas y fabricadas para blancos, de los bosques Allier y Nevers de tostado ligero y duelas claras. Crianza con battonages sistemáticos que consiguen un bouquet sedoso y una elegante armonía materializada en un caldo que termina siendo embotellado a principios de mayo.

**CATA**  
Lágrima abundante y persistente. De color oro blanco, cristalino, límpido, con brillos irisados de amarillo pajizo y reflejos dorados. Aroma fragante, floral y perfume de frutas escarchadas, paladar sedoso y almendrado. Notas de cítricos y flores blancas. Hierbas muy frescas recordando al anís. La bodega aporta aromas especiados, ligeros ahumados y tostados. Frutos secos tipo almendra amarga y nuez moscada. En boca destaca una buena acidez que le aporta frescura. De textura suave y glicerina, y un postgusto final suave y elegante, resultando un vino perfumado y armónico. Un vino aromático, equilibrado, seco, con buena estructura y una excelente acidez.

*Fusion of modernity and tradition with the blend of Chardonnay and Sauvignon Blanc with Tardana (local white grape variety of Utiel-Requena, from vines of great rusticity and resistance).*

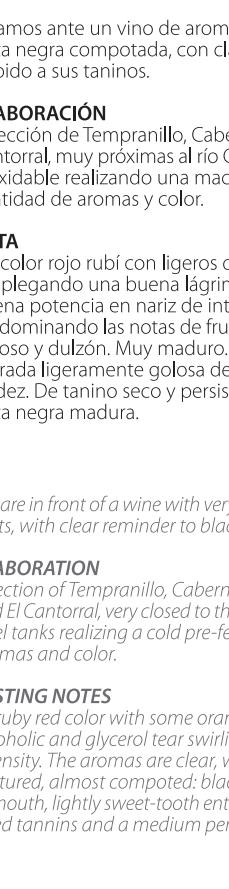
**ELABORATION**  
Fermentation in bordeleses barrels especially designed and manufactured for white wine, from the Allier and Nevers forest in France. During its aging, we realize stirrings that give the wine a silky bouquet and an elegant harmony. It was bottled in the first days of May.

**TASTING NOTES**  
Abundant and persistent tear. White gold color, crystalline, clear wine with iridescent brightness of yellow straw-colored with golden reflections.  
Fragrant and floral aroma and crystallized fruits perfume, sweet and almond notes at the palate. Citrus and white flowers notes. Fresh herbs reminding anis. The barrel gives spicy, slightly smoky and toasty aromas. Dried fruits like bitter almond and nutmeg. In mouth, it emphasizes a good acidity that gives it freshness. A sweet texture and a sweet and elegant aftertaste turn out this wine in a perfumed and harmonious one. An aromatic, well balanced, dry wine with a good structure and an excellent acidity.

*We are in front of a wine with very matures aromas, a lot of fruits but going towards black and compoted fruits, with clear reminder to black prune. Something dried is present at the palate due to its tannins.*

**ELABORATION**  
Selection of Tempranillo, Cabernet Sauvignon and Merlot, coming from the plots of El Soto, El Hornillo and El Cantorral, very closed to the Cabriel river that swims the property "Caballero". It ferments in stainless steel tanks realizing a cold pre-fermentative maceration at 7°C to extract the maximum quantity of aromas and color.

**TASTING NOTES**  
Of ruby red color with some orange shades on the rim. It appears clear and bright, spreading a great alcoholic and glyceric tear swirling the glass. Good intensity in nose with a medium, medium-high intensity. The aromas are clear, without faults. Very fruity, with the predominance of black fruits very matured, almost compoted: black prunes. A very sweet-toothed aroma. Very mature.  
In mouth, it has a good balance of tannins, with a sweet, unctuous and lightly fatty entrance. Medium body and good balance in mouth. In aftertaste, you can appreciate the sensation of butter and spices like vanilla and cinnamon typical of excellent wines.



Estamos ante un vino de aromas muy maduros, mucha fruta pero tendiendo claramente hacia fruta negra compotada, con claros recuerdos a ciruela negra. Se muestra algo seco en boca debido a sus taninos.

**ELABORACIÓN**  
Selección de lemanprillo, Cabernet Sauvignon y Merlot de las parcelas de El Soto, El Hornillo y El Cantorral, muy próximas al río Cabriel que baña la Finca Caballero. Fermenta en depósitos de acero inoxidable realizando una maceración prefermentativa por frío a 7°C para extraer la máxima cantidad de aromas y color.

**CATA**  
De color rojo rubí con ligeros destellos anaranjados en el ribete. Aparece limpio y brillante, desplegando una buena lágrima alcoholica y glicerica al agitar la copa. Buena potencia en nariz de intensidad media, media-alta. Aromas limpios. Muy afrutado, predominando las notas de fruta negra muy madura, casi compotada: ciruelas negras. Aroma muy goloso y dulzón. Muy maduro. Entrada ligeramente golosa del vino en boca, mostrando un cuerpo equilibrado y una correcta acidez. De tanino seco y persistente medio tras el trago, dejando recuerdos por vía retronasal de fruta negra madura.

*We are in front of a wine with very matures aromas, a lot of fruits but going towards black and compoted fruits, with clear reminder to black prune. Something dried is present at the palate due to its tannins.*

**ELABORATION**  
Selection of Tempranillo, Cabernet Sauvignon and Merlot, coming from the plots of El Soto, El Hornillo and El Cantorral, very closed to the Cabriel river that swims the property "Caballero". It ferments in stainless steel tanks realizing a cold pre-fermentative maceration at 7°C to extract the maximum quantity of aromas and color.

**TASTING NOTES**  
Remarkable for its equilibrated sensation of freshness and maturity. Recovered by a purple color, it's a ruby red colored wine expressing the passage of time with its tile shades, showing a glyceric tear. In nose, it has a medium-high intensity of acid red and black fruits, blackberry and blueberry, with some special notes of liquorices and pepper.  
In mouth, it has a good balance of tannins, with a sweet, unctuous and lightly fatty entrance. Medium body and good balance in mouth. In aftertaste, you can appreciate the sensation of butter and spices like vanilla and cinnamon typical of excellent wines.



Tinto criado durante 5 meses en barricas nuevas de roble francés de los bosques del centro de Francia (Allier y Nevers). Un vino muy recomendable, amable, suave en boca, fácil de beber y con una relación calidad-precio indiscutible.

**ELABORACIÓN**  
Fermentación en depósitos de acero inoxidable, realizando una maceración prefermentativa por frío a 7°C para extraer la máxima cantidad de aromas y color. Envejecido en barricas de 225 l, en los que la madera le aporta suavidad, unos taninos marcados y una sedosidad muy agradable.

**CATA**  
Destacable por su equilibrada sensación de frescura y madurez. Cubierto de capa, completamente púrpura, es un vino de color rojo rubí, acusando en el ribete el paso del tiempo en forma de matices teja, mostrando una lágrima muy glicerica. En nariz es de intensidad aromática media-alta de fruta roja ácida y frutas negras, moras y arándanos, con notas especiadas, regaliz y algo de pimienta. En boca tiene un buen ataque tánico, de entrada golosa y untuosa ligeramente grasa. Cuerpo medio y buen volumen en boca. En el postgusto se aprecia la sensación de mantequilla y especias como la vainilla y la canela propia de los grandes vinos.

*Red wine aged during 5 months in new oaks from the French forest: Allier and Nevers forests. A wine very pleasant, sweet at the palate, very easy to drink and with a good value for Money.*

**ELABORATION**  
Fermentation stainless steel tanks realizing a cold pre-fermentative maceration at 7°C to extract the maximum quantity of aromas and color. Aged in French oak barrels of 225 l, during 5 months, whose wood gives it sweetness, some pronounced tannins and silkiness very pleasant.

**TASTING NOTES**  
Remarkable for its equilibrated sensation of freshness and maturity. Recovered by a purple color, it's a ruby red colored wine expressing the passage of time with its tile shades, showing a glyceric tear. In nose, it has a medium-high intensity of acid red and black fruits, blackberry and blueberry, with some special notes of liquorices and pepper.  
In mouth, it has a good balance of tannins, with a sweet, unctuous and lightly fatty entrance. Medium body and good balance in mouth. In aftertaste, you can appreciate the sensation of butter and spices like vanilla and cinnamon typical of excellent wines.



**PREMIOS**  
Medalla de oro: Concours Mondial de Bruxelles, 2009  
Medalla de Plata: 1st Challenge to The Best Spanish Wines For Asia, 2009  
Vino Seleccionado 2008: categoría de vinos blancos madurados en barrica, representando a la D.O. Utiel-Requena en actividades de difusión pública, 2009

**AWARDS**  
Gold Medal: Concours Mondial de Bruxelles, 2009  
Silver Medal: 1st Challenge to The Best Spanish Wines For Asia, 2009  
Premium Wine 2008 (Category White Wine Oak Aged) selected by the DO Utiel-Requena to be represented in all promotional activities during this year

**SERVICIO**  
Temperatura: 16-18°C.  
Maridaje: ensaladas templadas con mariscos o foie gras, foie o paté de hígado, arroces marineros, pescados blancos con salsa, guisos de pescados y pescados azules o grasos a la brasa o a la plancha.

**ORIGIN APPELLATION:**  
Utiel-Requena.  
Type and classification of the wine: Young red.  
Grape varieties: 34% Merlot, 33% Tempranillo y 33% Cabernet Sauvignon.  
Production: 15.000 bottles.

**PREMIOS**  
Medalla de oro: 1st Challenge To The Best Spanish Wines For Asia, 2009

**AWARDS**  
Gold Medal: 1st Challenge To The Best Spanish Wines For Asia, 2009

**SERVICIO**  
Temperatura: 16-18°C.  
Food and wine matching: Rice or pasta salads, rice with birds, sautéed or grilled mushrooms, river fishes, white meat of simple elaboration, cold meats.

**ORIGIN APPELLATION:**  
Utiel-Requena.  
Type and classification of the wine: Red wine oak-aged during 5 months.  
Grape varieties: 35% Merlot, 45% Tempranillo, 20% Cabernet Sauvignon.  
Production: 13.100 bottles.